

Safety information

- Use only the power supply provided with this product or the manufacturer's authorized replacement power supply.
 - Connect the power cord to a properly grounded electrical outlet that is near the product and easily accessible.
 - Refer service or repairs, other than those described in the user documentation, to a professional service person.
- CAUTION:** Do not use the fax feature during a lightning storm. Do not set up this product or make any electrical or cabling connections, such as the power supply cord or telephone, during a lightning storm.

Säkerhetsinformation

- Använd endast den nätdel som levereras med produkten eller en utbytesnätdel som godkänns av tillverkaren.
 - Anslut nätsladden till ett jordat elektriskt uttag som finns nära produkten och är lättillgängligt.
 - Se till att en professionell serviceperson utför service och reparationer som inte beskrivs i användarhandboken.
- VARNING:** Använd inte faxfunktionen under åskväder. Installera inte den här produkten eller gör några elektriska kopplingar eller kabelkopplingar, t.ex. nätsladd eller telefon under åskväder.

Sikkerhedsoplysninger

- Brug kun den strømforsyning, der leveres sammen med dette produkt, eller en erstatningsstrømforsyning, som er godkendt af producenten.
 - Sæt ledningen i en stikkontakt, der er lettilgængelig og i nærheden af produktet.
 - Service og reparationer, som ikke er beskrevet i brugerdokumentationen, skal udføres af en kvalificeret servicetekniker.
- FORSIGTIG!** Brug ikke faxfunktionen i tordenvejr. Installer ikke dette produkt, og foretag ikke elektriske tilslutninger eller kabeltilslutninger, f.eks. af netledningen eller telefonen, i tordenvejr.

Turvallisuusohjeet

- Käytä vain tämän tuotteen mukana toimitettua tai valmistajan hyväksymää muuntajaa.
 - Kytke virtajohto kunnolla maadoitettuun sähköpistokkeeseen, joka on lähellä ja helposti saatavilla.
 - Kun tarvitset huolto- tai korjauspalveluja, käänny ammattilaisten puoleen.
- VAROITUS:** Älä käytä faksitoimintoa, kun ulkona salamoi. Älä asenna laitetta tai tee sähkö- tai kaapeliäntähtiä (muuntajan virtajohto, puhelin jne.) myrskyn aikana.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego wraz z tym produktem lub zasilacza zamiennego autoryzowanego przez producenta.
- Przewód zasilający musi być podłączony do prawidłowo uziemionego, łatwo dostępnego gniazda elektrycznego znajdującego się w pobliżu urządzenia.
- Wszelkie naprawy i czynności serwisowe, oprócz opisanych w dokumentacji użytkownika, powinny być wykonywane przez autoryzowany serwis.

PRZESTROGA: Nie należy używać funkcji faksu podczas burzy. Nie należy instalować urządzenia, dokonywać żadnych połączeń elektrycznych ani podłączać żadnych przewodów, np. przewodu zasilającego lub telefonu, podczas burzy.

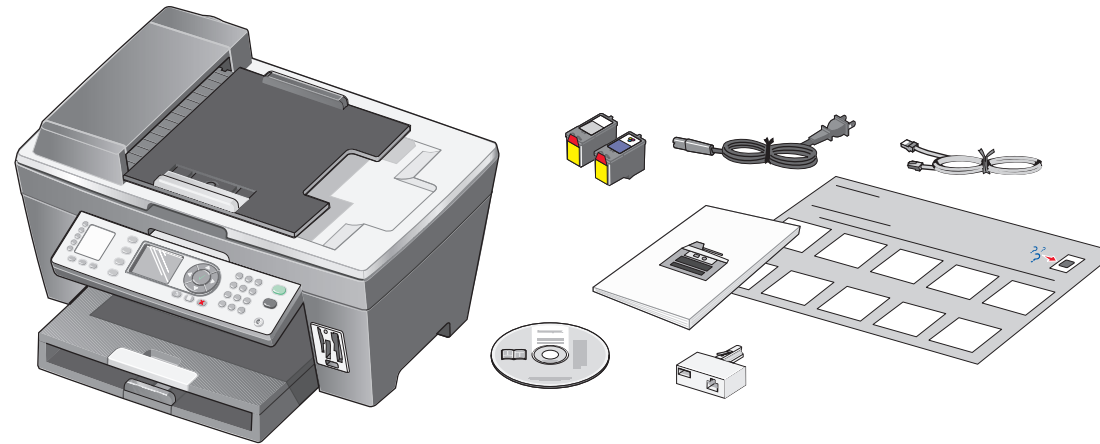
Сведения по безопасности

- Используйте только блок питания, поставляемый с этим устройством, или поставляемый на замену блок питания, одобренный изготовителем.
 - Подключайте кабель питания к правильно заземленной розетке, расположенной недалеко от устройства в легкодоступном месте.
 - Обслуживание и ремонт, не описанные в документации пользователя, должны производиться опытным специалистом.
- ВНИМАНИЕ!** Не пользуйтесь факсом во время грозы. Не выполняйте установку устройства или кабельные/электрические подключения (например, подключение кабеля питания или телефонного кабеля) во время грозы.

1

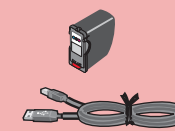
Unpack the All-In-One.
Packa upp Allt-i-ett.
Tag All-In-One ud af emballagen.

Monitoimilaitteen purkaminen pakkauksesta.
Rozpakuj urządzenie wielofunkcyjne.
Распакуйте многофункциональное устройство.



Sold separately.
Säljs separat.
Sælges separat.

Hankittava erikseen.
Sprzedawane oddzielnie.
Продается отдельно.

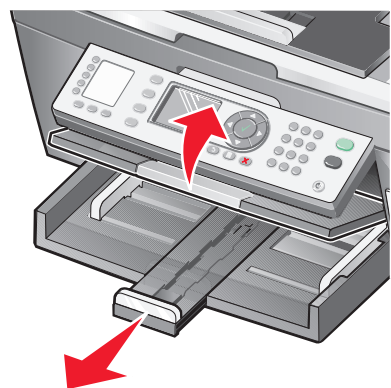


2

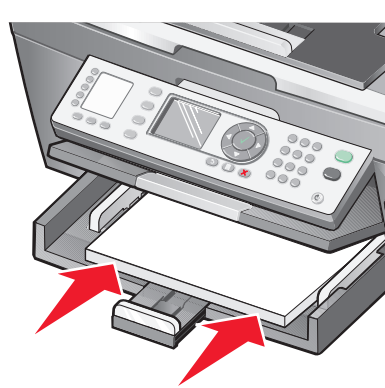
Load paper.
Fyll på papper.
Ilæg papir.

Lisää paperia.
Załaduj papier.
Загрузите бумагу.

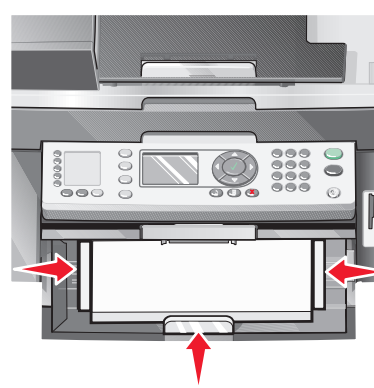
1



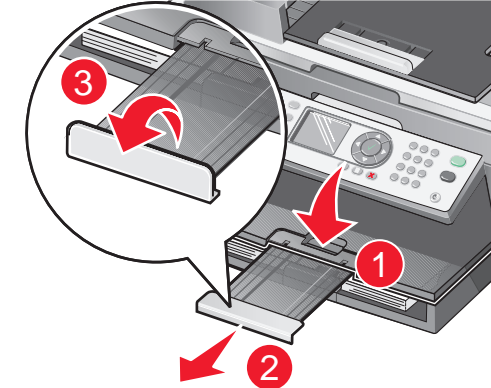
2



3



4

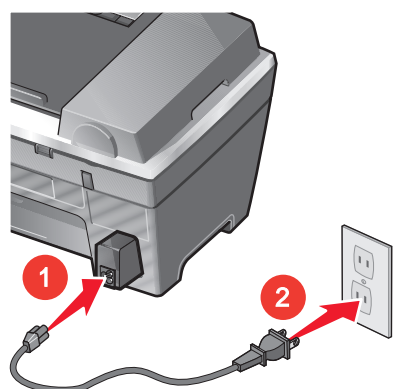


3

Prepare the All-In-One.
Förbereda Allt-i-ett.
Klargør All-In-One.

Valmistele monitoimilaite.
Przygotuj urządzenie wielofunkcyjne.
Подготовьте многофункциональное устройство.

1



2

Refer to the additional geographic specific information provided before connecting the telephone line or additional equipment.
Se den extra geografiska information som medföljer innan du ansluter telefonlinjen eller ytterligare utrustning.
Se yderligere områdespecifikke oplysninger, før du tilslutter telefonkablet eller ekstra udstyr.
Tutustu laitteen mukana toimitettuihin maa- ja aluekohtaisiin tietoihin, ennen kuin kytket puhelinlinjan tai lisälaitteita.
Przed podłączeniem linii telefonicznej lub pozostałego sprzętu zapoznaj się z dodatkowymi informacjami odpowiednimi dla obszaru geograficznego.
Перед подключением к телефонной линии или дополнительным устройствам см. прилагаемую специальную информацию для стран и регионов.

3

Press Power.
Tryck på **strömbrytaren.**
Tryk på **tænd/sluk-knappen.**
Paina **virtanäppäintä.**
Naciśnij przycisk **Power (Zasilanie).**
Нажмите кнопку **Питание.**



4 Press **▼** to scroll, press **✓** to enter your *default* language, and then enter your *default* country or region.

Tryck på **▼** för att bläddra, tryck på **✓** för att ange *standardspråk* och ange sedan *standard* för land eller region.

Tryk på **▼** for at rulle, tryk på **✓** for at angive *standardsprog.* og angiv derefter land eller område som *standard.*

Selaa **▼**-näppäimellä, valitse *oletuskieli* **✓**-näppäimellä ja valitse sitten *oletusmaa* tai *-alue.*

Naciśnij przycisk **▼**, aby przewinąć, a następnie naciśnij przycisk **✓**, aby wprowadzić *domyślny* język oraz *domyślny* kraj lub region.

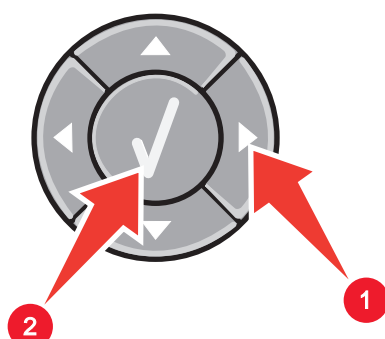
Нажмите кнопку **▼** для прокрутки списка, нажмите кнопку **✓** для ввода языка *по умолчанию*, а затем введите страну *по умолчанию*.

5 Press the keypad to enter the:
Använd knappsatsen för att ange:
Brug tastaturet til at angive:

Kirjoita numeronäppäimistöllä:
Korzystając z klawiatury numerycznej, wprowadź:

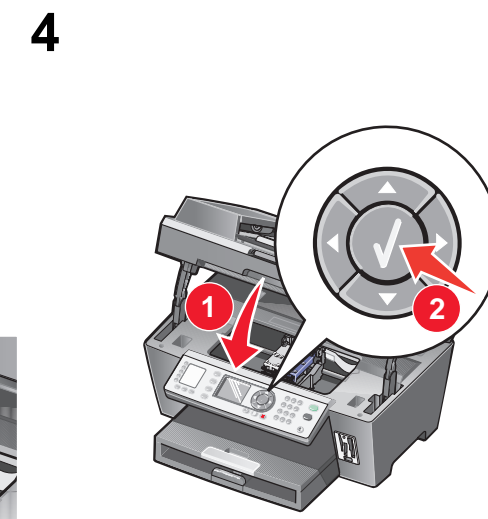
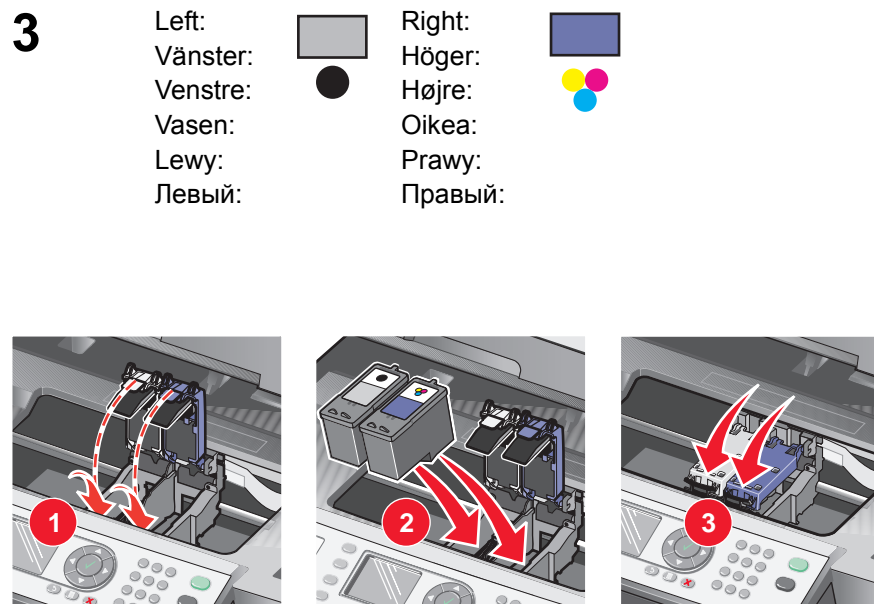
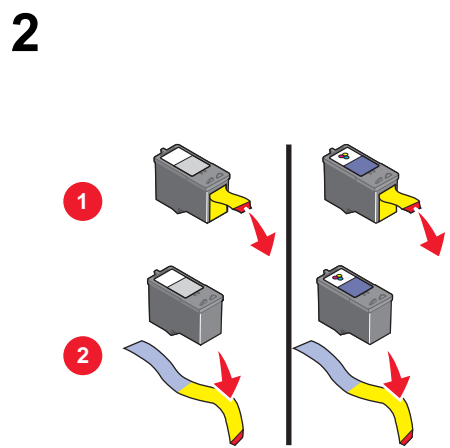
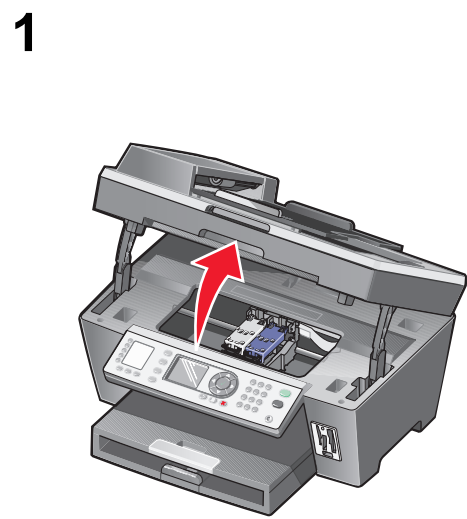
С помощью клавиатуры введите:

1 Time	Aika	→	Press ✓ . Tryck på ✓ . Tryk på ✓ . Paina ✓ . Naciśnij przycisk ✓ . Нажмите кнопку ✓ .
Tid	Godzina	→	
Klokkeslæt	Время	→	
2 Date	Päivämäärä	→	
Datum	Data	→	
Dato	Дата	→	
3 Fax number	Faksinumero	→	
Faxnummer	Numer faksu	→	
Faxnummer	Номер факса	→	



4 Install the print cartridges.
 Installera bläckpatronerna.
 Sæt blækpatronerne i.

**Asenna värikasetit.
 Zainstaluj naboje drukujące.
 Установите картриджи.**



If you are using the All-In-One **without** a computer, you are finished.

Om du använder Allt-i-ett **utan** en dator, är du klar nu.

Hvis du bruger All-In-One **uden** en computer, skal du ikke gøre mere.

Jos käytät monitoimilaitetta **ilman** tietokonetta, asennus on valmis.

Jeśli urządzenie wielofunkcyjne jest wykorzystywane **bez** komputera, procedura konfiguracji została zakończona.

Если многофункциональное устройство используется **без** компьютера, на этом установка завершена.

If you are using the All-In-One **with** a computer, continue with the following step.

Om du använder Allt-i-ett **tillsammans med** en dator fortsätter du med följande steg.

Hvis du bruger All-In-One **sammen med** en computer, skal du følge nedenstående trin.

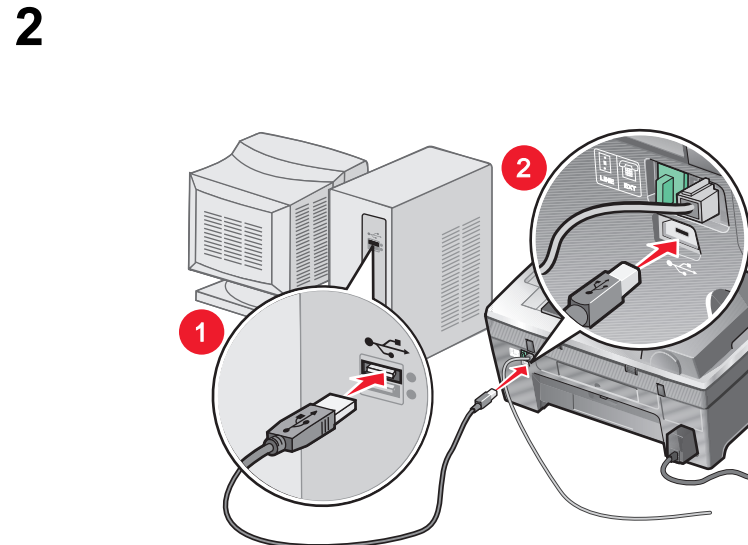
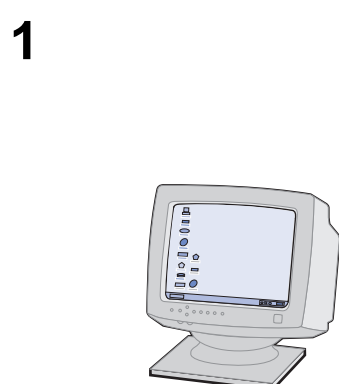
Jos käytät monitoimilaitetta **liitetynä** tietokoneeseen, jatka seuraavien ohjeiden mukaisesti.

Jeśli urządzenie wielofunkcyjne jest używane **z** komputerem, przejdź do następnej czynności.

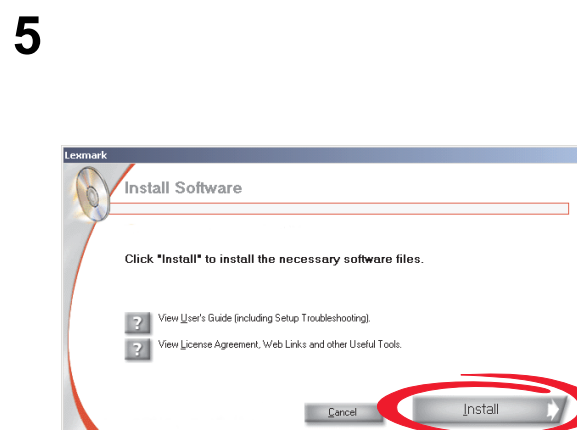
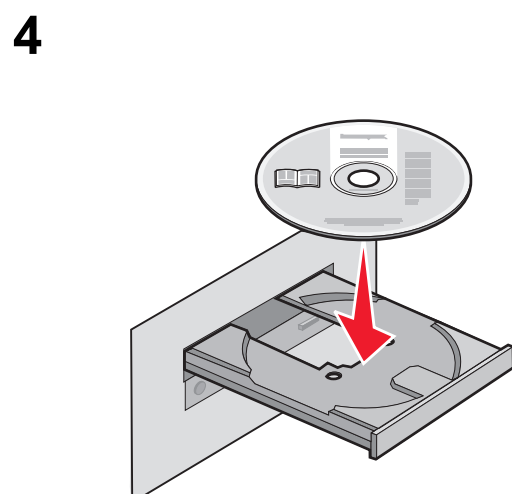
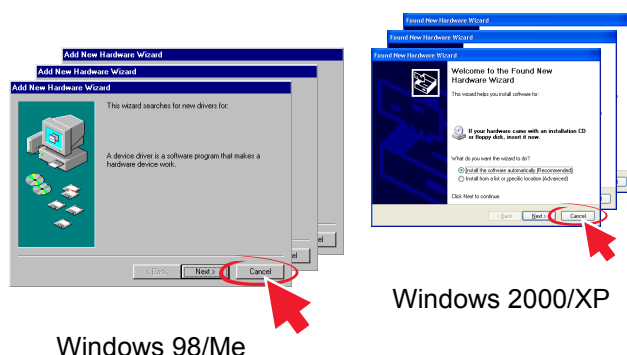
Если многофункциональное устройство используется **с** компьютером, выполните следующий шаг.

5 Install the software.
 Installera programmet.
 Installer softwaren.

**Asenna ohjelmisto.
 Zainstaluj oprogramowanie.
 Установите программное обеспечение.**



3 Click **Cancel** on all New Hardware Screens. Klicka på **Avbryt** på alla skärmar för Ny maskinvara. Klik på **Annuller** i alle skærm billeder med ny hardware. Napsauta **Peruuta** kaikissa Uusi laite -näyttöissä. Kliknij przycisk **Anuluj** (Cancel) we wszystkich oknach dotyczących znalezienia nowego sprzętu. Нажмите кнопку **Отмена** во всех экранах обнаружения нового устройства.



! To prevent errors during installation:
 1 Close all open programs.
 2 Temporarily disable any anti-virus software. For help, see your program documentation, or contact the software manufacturer for support.
Note: After installation is complete, remember to enable your anti-virus software.

! Förhindra att fel uppstår under installationen:
 1 Stäng alla program som är öppna.
 2 Avaktivera alla antivirusprogram tillfälligt. Om du vill ha hjälp kan du se dokumentationen till programmet eller kontakta programtillverkaren för support.
Obs! När installationen är klar ska du komma ihåg att aktivera antivirusprogrammet igen.

! Sådan undgår du fejl under installationen:
 1 Luk alle åbne programmer.
 2 Deaktiver midlertidigt eventuelle antivirusprogrammer. Hvis du ønsker yderligere hjælp, kan du se programdokumentationen eller kontakte softwareproducenten for at få support.
Bemærk! Når installationen er færdig, skal du huske at aktivere dine antivirusprogrammer igen.

! Asennusvirheiden estäminen:
 1 Sulje kaikki avoimina olevat sovellukset.
 2 Poista kaikki virustorjuntaohjelmistot väliaikaisesti käytöstä. Ohjeita tästä annetaan ohjelman käyttöoppaissa. Voit myös ottaa yhteyttä ohjelmiston valmistajaan.
Huomautus: Muista ottaa virustorjuntaohjelmisto uudelleen käyttöön, kun asennus on valmis.

! Aby zapobiec wystąpieniu błędów podczas instalacji:
 1 Zamknij wszystkie otwarte programy.
 2 Tymczasowo wyłącz oprogramowanie antywirusowe. Aby uzyskać pomoc na ten temat, skorzystaj z dokumentacji używanego programu lub skontaktuj się z producentem oprogramowania.

! **Увага:** По закінченні instalacji пам'ятайте у ввічленні програму антивірусного. Во избежание ошибок во время установки:
 1 Закройте все программы.
 2 Временно отключите антивирусную программу. Для получения справки см. документацию по программе или обратитесь за поддержкой к разработчику программного обеспечения.

Примечание. После завершения установки не забудьте снова включить антивирусную программу.

If this install screen does not appear, click **Start** → **Run**, and then type **D:\setup**, where **D** is the letter of your CD-ROM drive. Om installationsskärmen inte visas klickar du på **Start** → **Kör** och skriv sedan **D:\setup**, där **D** är bokstaven på CD-ROM-enheten. Hvis dette installationsbillede ikke vises, skal du klikke på **Start** → **Kør** og derefter taste **D:\setup**, hvor **D** er bogstavet for cd-rom-drevet. Jos tämä asennusikkuna ei näy, napsauta **Käynnistä** → **Suorita** ja kirjoita **D:\setup**, jossa **D** on CD-aseman tunnuskirjain. Jeśli ten ekran instalacji nie zostanie wyświetlony, kliknij kolejno polecenia **Start** → **Uruchom**, a następnie wpisz **D:\setup**, gdzie litera **D** oznacza napęd CD-ROM komputera. Если этот экран установки не появится, нажмите **Пуск** → **Выполнить**, а затем введите **D:\setup**, где **D** соответствует букве дисковода CD-ROM.